

User Manual
Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Instrucciones de uso

1. Software Agreement

- **English:** Before installing the Software please read Software Agreement.pdf on CD-ROM
- **Deutsch:** Vor dem installieren der Software, lesen Sie bitte das Software Agreement.pdf auf der CD-ROM
- **Français:** Avant l'installation du logiciel, veuillez lire le document Software Agreement.pdf du CD-ROM
- **Español:** Antes de instalar el software lea por favor el Software Agreement.pdf en CD-ROM

2. System Requirements / System Voraussetzungen / Configuration minimale requise / Requisitos del sistema

- **English:** Full compliance with USB specification Rev.2.0 Compatible with Compatible with Microsoft® Windows® 98 SE/ME, 2000/XP/Vista
- **Deutsch:** Kompatibel mit USB Spezifikation Ver. 2.0. Kompatibel mit Microsoft® Windows® 98 SE/ME, 2000/XP/Vista
- **Français:** Compatibilité avec spécifications USB Ver. 2.0. Compatible avec Microsoft® Windows® 98 SE/ME, 2000/XP/Vista
- **Español:** Compatible con especificación USB Ver. 2.0. Compatible con Microsoft® Windows® 98 SE/ME, 2000/XP/Vista

3. Note / Bemerkung / Remarque / Nota

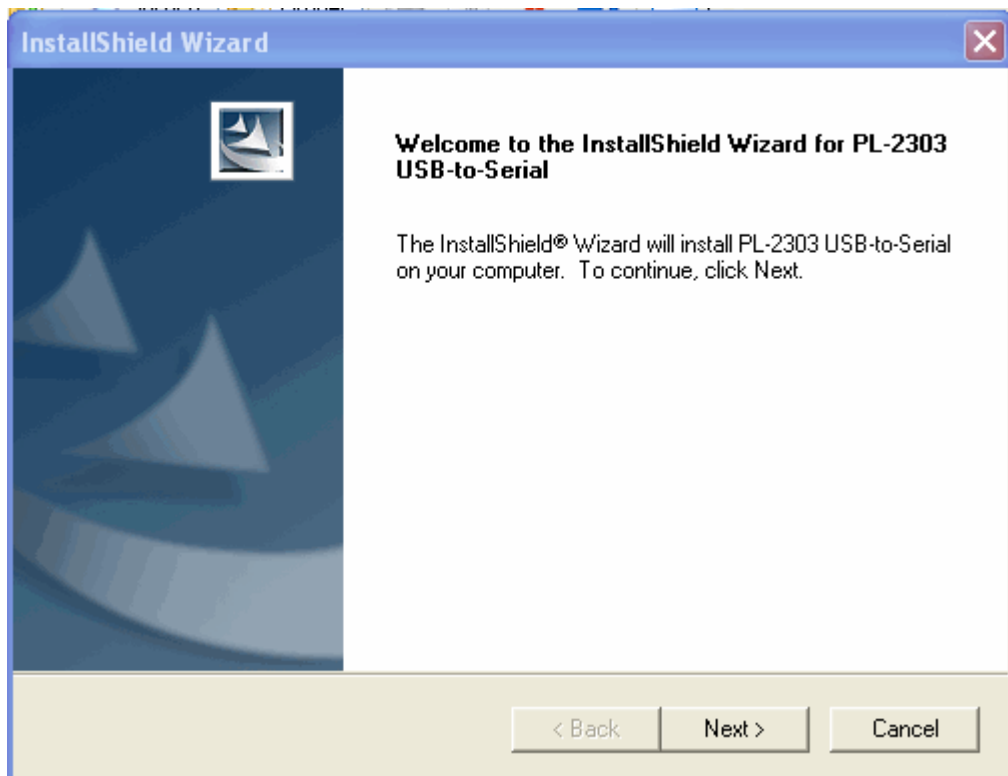
- **English:** 1. To avoid any conflict during the installation process, please uninstall all older USB-to-Serial device drivers, before installing the driver for this device (DRemover98_2K.exe on CD ROM).
- **Deutsch:** 1. Um Schwierigkeiten während der Installation des neuen Treibers zu vermeiden, bitte vor dem Installationsprozess alle alten USB-to-Serial-Treiber deinstallieren (DRemover98_2K.exe auf CD ROM).
2. Alle „Screen Shots“ sind in Englischer Sprache. Bitte entnehmen Sie die entsprechenden Hinweise dem „Assistenten für das Suchen neuer Hardware“ in der Betriebssystem-Version Ihrer Landessprache.
- **Français:** 1. Afin d'éviter tout conflit durant l'installation, veuillez désinstaller tout ancien pilote USB sériel avant d'installer le pilote pour cet appareil (DRemover98_2K.exe sur CD ROM).
2. Toutes les captures d'écran sont en Anglais. Veuillez indiquer dans „l'assistant de recherche de nouveaumatériel » la langue de votre pays.
- **Español:** 1. Para evitar dificultades durante la instalación, por favor desinstale los antiguos controladores USB serie antes de instalar el nuevo (DRemover98_2K.exe en CD ROM).
2. Todos los cuadros de dialogo están en inglés. Por favor indiquen al „asistente para la busqueda del nuevo hardware“ el idioma de su país.

4. Trademark

Microsoft®, Windows® (registered Trademark from Microsoft Corporation)

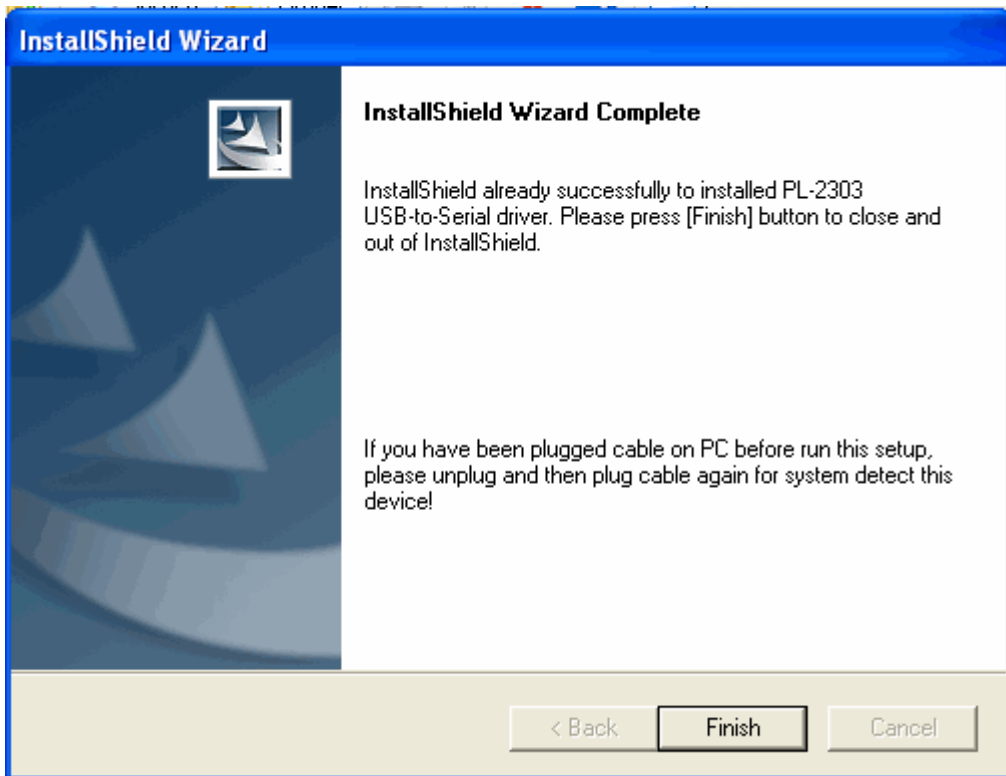
5. Installation / Installation / Installation / Instalación Microsoft® Windows® 98 SE/ME/2000/XP/Vista

- **English:** Plug in the USB Download Cable to USB port. Microsoft® Windows® 98 SE/ME/2000/XP/Vista will detect the USB Download Cable automatically.
- **Deutsch:** Bitte USB Download Cable in USB Schnittstelle einstecken. Microsoft® Windows® 98 SE/ME/2000/XP/Vista wird das USB Download Cable automatisch finden. CD-ROM ins Laufwerk einschieben. Install shield wizard öffnet sich.
- **Français:** Connecter le "USB Download Cable" au port USB. Microsoft® Windows® 98 SE/ME/2000/XP/Vista trouvera automatiquement la connexion au "USB Download Cable".
- **Español:** Por favor introduzca el „USB Download Cable“ en el puerto USB. Microsoft® Windows® 98 SE/ME/2000/XP/Vista encontrará el "USB Download Cable" automáticamente.

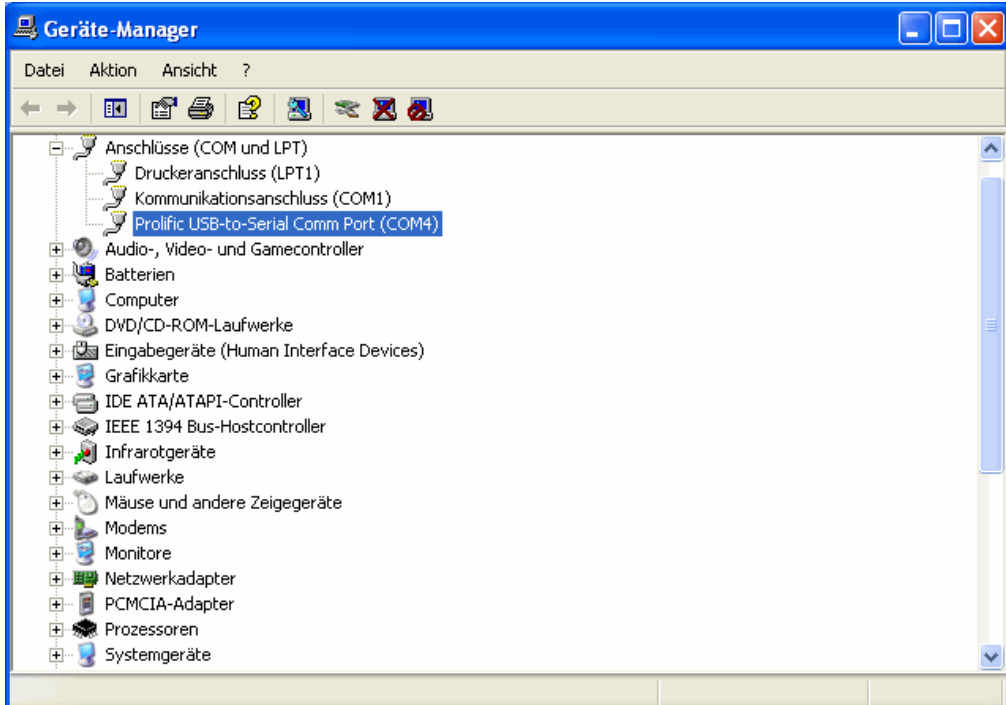


Click **"Next"** / **"Weiter"** anklicken / cliquer sur **"Suivant"** / haga clic en **"Continuar"**

USB Download Cable GEV189, GEV195 and GEV218



Click **“Finish”** / **“Beenden”** anklicken / cliquer sur **“Terminer”** / haga clic en **“Finalizar”**



- **Englisch:** Check “Prolific USB-to-Serial Comm Port” at Com Port (COM & LPT).
- **Deutsch:** Bitte überprüfen, ob “Prolific USB-to-Serial Comm Port” bei Anschlüsse (COM & LPT) erscheint.
- **Français:** Vérifier que le “Prolific USB-to-Serial Comm Port” apparaît dans la liste des ports (COM & LPT).
- **Español:** Verificar si “Prolific USB-to-Serial Comm Port” aparece en la lista de puertos (COM & LPT).